



Jurisprudentie

Arrest van het Gerecht (Derde kamer) van 21 mei 2014 – Toshiba/Commissie

(Zaak T-519/09)

„Mededinging — Mededingingsregelingen — Markt van energietransformatoren — Beschikking houdende vaststelling van een inbreuk op artikel 81 EG en artikel 53 EER — Overeenkomst inzake de marktverdeling — Bewijs van distantïering van het kartel — Beperking van de mededinging — Ongunstige beïnvloeding van de handel — Toetredingsbarrières — Geldboeten — Basisbedrag — Referentiejaar — Punt 18 van de richtsnoeren van 2006 voor de berekening van geldboeten — Gebruik van een fictief marktaandeel op de EER-markt”

1. *Mededinging — Administratieve procedure — Beschikking van de Commissie waarbij een inbreuk wordt vastgesteld — Bewijs van de inbreuk en van de duur daarvan ten laste van de Commissie — Omvang van de bewijslast — Vereiste mate van nauwkeurigheid van de door de Commissie in aanmerking genomen bewijzen — Bundel aanwijzingen — Rechterlijke toetsing — Omvang (Art. 81, lid 1, EG) (cf. punten 33-41, 117, 176, 184)*
2. *Mededinging — Administratieve procedure — Beschikking van de Commissie waarbij een inbreuk wordt vastgesteld — Gebruik als bewijs van de verklaringen van andere ondernemingen die aan de inbreuk hebben deelgenomen — Toelaatbaarheid — Bewijskracht van de verklaringen die vrijwillig zijn afgelegd door de belangrijkste deelnemers van een mededingingsregeling teneinde in aanmerking te komen voor de toepassing van de mededeling inzake medewerking (Art. 81, lid 1, EG; mededeling 2002/C 45/03 van de Commissie) (cf. punten 46-50)*
3. *Mededinging — Administratieve procedure — Beschikking van de Commissie waarbij een inbreuk wordt vastgesteld — Wijze van bewijslevering — Bewijsstukken — Beoordeling van de bewijswaarde van een document — Criteria — Interne documenten van een onderneming (Art. 81, lid 1, EG) (cf. punten 93, 94, 97)*
4. *Mededingingsregelingen — Overeenkomsten tussen ondernemingen — Bewijs van de inbreuk — Getuigenissen van de werknemers van een bij de inbreuk betrokken onderneming — Bewijswaarde — Beoordeling (Art. 81, lid 1, EG) (cf. punten 149, 150)*
5. *Grondrechten — Vermoeden van onschuld — Mededingingsprocedure — Toepasselijkheid — Vereiste mate van bewijskracht van de door de Commissie in aanmerking genomen bewijselementen (Art. 81 EG; Handvest van de grondrechten van de Europese Unie, art. 48, lid 1) (cf. punten 156-158)*

6. *Mededingingsregelingen — Deelneming aan vergaderingen die ertoe strekken de mededinging te verstoren — Omstandigheid die, bij gebreke van distantieering van de genomen beslissingen, de conclusie wettigt dat sprake is van deelneming aan de daaruit voortvloeiende mededingingsregeling — Publieke distantieering — Beoordeling (Art. 81, lid 1, EG) (cf. punten 206, 212, 213)*
7. *Mededingingsregelingen — Aantasting van de mededinging — Beoordelingscriteria — Mededingingsbeperkend doel — Vaststelling toereikend — Onderscheid tussen inbreuken naar strekking en inbreuken naar gevolg (Art. 81, lid 1, EG) (cf. punten 227, 230, 231)*
8. *Mededingingsregelingen — Overeenkomsten tussen ondernemingen — Ongunstige beïnvloeding van de handel tussen de lidstaten — Beoordelingscriteria (Art. 81, lid 1, EG) (cf. punten 239-241, 244)*
9. *Mededinging — Geldboeten — Bedrag — Vaststelling — Omzet die in aanmerking is genomen — Referentiejaar — Verplichting om het volledige laatste jaar van de inbreuk als referentie te nemen — Geen (Art. 81, lid 1, EG; verordening nr. 1/2003 van de Raad, art. 23, leden 2 en 3; mededeling 2006/C 210/02 van de Commissie, punt 13) (cf. punten 254, 255, 259)*
10. *Mededinging — Geldboeten — Bedrag — Vaststelling — Criteria — Richtsnoeren van de Commissie — Basisbedrag van de geldboete — Berekening op basis van de waarde van de totale verkoop van de ondernemingen die in de betrokken geografische sector aan de inbreuk hebben deelgenomen — Wereldwijde overeenkomsten inzake de verdeling van de markt — Inaanmerkingneming van de samengevoegde verkoop van de betrokken ondernemingen op de wereldmarkt en van de beste beschikbare gegevens — Schending van het evenredigheidsbeginsel — Geen (Art. 81, lid 1, EG; Handvest van de grondrechten van de Europese Unie, art. 49, lid 3; verordening nr. 1/2003 van de Raad, art. 23, leden 2 en 3; mededeling 2006/C 210/02 van de Commissie, punten 13 et 18) (cf. punten 272, 274-276, 283-286, 288-291)*

Voorwerp

Primair, verzoek tot nietigverklaring van de beschikking van de Commissie van 7 oktober 2009 in een procedure op grond van artikel 81 EG en artikel 53 EER (zaak COMP/39.129 – Energietransformatoren) en, subsidiair, verzoek tot verlaging van de bij die beschikking aan verzoekster opgelegde geldboete

Dictum

- 1) Het beroep wordt verworpen.
- 2) Toshiba Corp. wordt verwezen in de kosten.